

Ukrainas nasjonalsong

Pavlo Chubynsky

Mykhailo Verbytsky

arr.: Magnar Åm

$\text{♩} = 60 \text{ ca}$

rit.

Soprano
ff Szcze ne wmer - ła U - kra-ji - ny i sla - wa, i wo - la,
Nay, thou art not dead, U - kra-i - ne,, see, thy glo - ry's born a - gain, ,

Alto
ff Szcze ne wmer - ła U - kra-ji - ny , i sla - wa, i wo - la, ,

Tenor
ff Szcze ne wmer - ła U - kra-ji - ny i sla - wa, i wo - la,
Nay, thou art not dead, U - kra-i - ne, see, thy glo - ry's born a - gain,

Bass
ff Szcze ne wmer - ła U - kra-ji - ny i sla - wa, i wo - la,

5 *a tempo*

S
Szcze nam, brat - ła mo - ło - di - ji, u - smich - net' - śa do - la.
And the skies, O breth - ren, u ; pon us smile once more!

A
Szcze nam, brat - ła mo - ło - di - ji, u - smich - net' - śa do - la.

T
Szcze nam, brat - ła mo - ło - di - ji, u - smich - net' - śa do - la.
And the skies, O breth - ren, u - pon us smile once more!

B
Szcze nam, brat - ła mo - ło - di - ji, u - smich - net' - śa do - la.

9

S
mf Zhy - nuť na - szy wo - ro-żeń - ky, jak ro - sa na son - ci.
As in Spring-time melts the snow, so shall melt a - way the foe,

A
mf na na (etc. simile sempre)

T
mf na na (etc. sim.)

B
mf na na (etc. sim.)

Ukrainas nasjonalsong

13

cresc. *rit.* *a tempo* *f*

S Za - pa - nu - jem i my, brat - ʼa, u swo - jij sto - ron - ci. Du - szuj ti - lo
 And we shall be mas - ters in our own home. Soul and bo - dy,

cresc. *f*

A

T na na (etc. sim.)

B

18

cresc. *rit.* *a tempo* *ff*

S my po - ʼo - ʒym za na - szu swo - bo - du, I po - ka - ʒem,
 yea, our all, of - fer we at free - dom's call. We, whose fore - bears,

cresc. *ff*

A

cresc. *ff*

T

B

22

rit. *a tempo* *ff*

S szczo my, brat - ʼa, ko - zać - ko - ho ro - du. Szcze ne wmer - ʼa U - kra - ji - ny
 and our - selves, proud Cos - saks are! // Nay, thou art not dead, U - kra - i - ne,

ff

A

ff

T

ff na na (etc. sim.)

B

27 *rit.* *a tempo*

S i sla-wa, i wo - la, Szcze nam, brat - t'a mo - lo - di - ji, u - smich - net' - sa
 see, thy glo-ry's born a-gain, And the skies, O breth - ren, u - pon us smile once

A

T

B

32 *p* *cresc.* *mf*

S do - la. Zhy - nuť na - szy wo - ro-żeń - ky, jak ro - sa na son - ci.
 more! As in Spring-time melts the snow, so shall melt a-way the foe,

A

T *p* *cresc.* *mf*

B *p* *cresc.* *mf*

na (etc. sim.)

na (etc. sim.)

37 *p* *cresc.* *rit.* *a tempo* *ff*

S Za - pa - nu - jem i my, brat - t'a, u swo - jij sto - ron - ci. Du - szuj ti - lo
 And we shall be mas - ters in our own home. Soul and bo - dy,

A

T *p* *cresc.* *ff*

B *p* *cresc.* *mf* *cresc.* *ff*

na (etc. sim.)

Ukrainas nasjongsong

42

S my po - ło - żym za na - szu swo - bo - du, I po - ka - żem,
yea, our all, of - fer we at free - dom's call. We, whose fore - bears,

A

T

B

cresc. *rit.* *a tempo* ***fff***

cresc. ***fff***

cresc. ***fff***

cresc. ***fff***

46

S szczo my, brat - ła, ko - zać - ko - ho ro - - - du.
and our - selves, proud Cos - sacks are!

A

T

B

rit.